

Jediné noviny v severní
Americe napojené přes
telefonní síť Unitel na
tiskovou agenturu
Arteria v Praze!

Datum dokdy jsou noviny
předplacené je
v pravém horním
rohu štítku.

Nečtete zadarmo!
Zelené štítky říkají, že není
zaplacené předplatné.
Předplatné na jeden rok je 22 \$.
Cena 1- \$.

No.19.

(52.)

Vol. 3.

satellite**1-416**

Thursday,

October 21,

1993

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

Radostná zvest':**NADNÁRODNÝ FAN CLUB ROMANA ZELENAYA**

Psychiatrické liečebne bývajú často neobyčajne inšpirujúce. Myslím pobyt v nich, či už ako zamestnanec alebo chovanec. Výstižne to dokumentoval istý MUDr. zo žilinskej psychiatrie, ktorý sa na stránkach slovenskej tlače domáhal zákazu periodického vysielania Večerov Milana Markoviča v slovenskej televízii. Nakofko nešpecifikoval, či duševná rovnováha je v Žiline ohrozená, možno usudzovať, že všeobecne. V nebezpečensťve je celá žilinská psychiatrická komunita. Ako liečiteľia, tak liečení i vyličení.

Kedže Večery Milana Markoviča nemožno v Toronte bežne sledovať (neskúšal som, či aj nebezpečne, pretože v rafinovaných úskallach SATELLITných programov sa nevyznáam), pôsobla udalosť na Slovensko veľmi pozitívne na tunajšiu psychiatricko-psychologicko-občiansku pospolitosť. Rovnako nadšeným sú mentálne narušení jedinci, ako aj ti, ktorí nad ich duševným zdravím bdejú. Dozvuky činov a výkonov slovenských dejateľov sú natoľko intenzívne, že sme sa korporatívne rozhodli (my tj. príslušníci oboch táborov, ktorých delí čudná čara zvaná normalnosť), že začneme usilovne budovať živý pomník v podobe FAN CLUBU činovníkovi, ktorý nás zaujal najviac, je nášmu duševnému obzoru a intelektuálnym kvalitám najbližší. Jednoducho človeku najľudskejšiemu - superčloveku, pánu štátnemu tajomníkovi ministerstva kultúry SR Romanovi Zelenayovi, priamemu pokračovateľovi osobitnej tradície slovenských polyhistorov.

Na ustanovenie takého vznosnej inštitúcie, ktorej členská základňa celkom logicky priam bujnie (v najbližšom čase ju zaregistrujeme v ontárijskom obchodnom registri ako neziskovú tzv. non profit organizáciu s charitatívnym zameraním, organizačné pokyny a štruktúru, záujemcom o členstvo na požiadanie zasielame) máme hneď niekoľko vynikajúcich dôvodov:

1) Je Slovák! Logickou argumentáciou vyraža chováčačom zbrane z rúk keď exaktne vedecky dokazuje, že koncovka „-Y“ na konci slovenských priezvisk nie je maďarská, ale šľachtická. Je ekvivalentom nemeckého „-von“. Má skvostný rodokmeň prepĺnený kultúrnymi činiteľmi, opernými speváikmi, skvelým športovým komentátorom a podľa najnovších výskumov Slovenskej genealogicko-heraldickej spoločnosti ešte aj to „-Y“. Dokazuje to prehodené zat s ypsilonom na klaviatúre slovenských písacích strojov v porovnaní so severoamerickými. To je jednoducho neuveriteľne.

2) Je synom lovca partizánov, strelníka, ktorého vyznamenalsá prvý prezident prvého slovenského štátu. O tejto svojej heroickej minulosti pán Zelenay si celých 47 rokov skorne mlčal. Ved, čože je to svetská sláva. Zviditeľniť tieto udatné činy museli iní. Výborný športový komentátor Gabo Zelenay zverejňuje iba podružné, priam zanedbateľné epizódy zo svojej bohatej minulosti. Fakt, ako sa za mladí venoval rozličným športom, pričom ľudský zdorážňuje, že za svoj najlepši športový výkon považuje zachranu štyroch topiacich sa, počas jedného leta. A to, prosím, ešte v nezregulovanom Váhu.

3) Ja som do Kanady emigroval pod silným vplyvom hutného románu Karla Maya Syn lovca medveďov. A náš IDOL už synom lovca je! Nie je aj táto skutočnosť, že sa dokázal narodiť na pravom mieste v pravý čas, pravému

otcovi, dôkazom o jeho nevidanej šikovnosti a prehľade?

4) Je podkutý v prírodných vedách. Na úskočné, mnohozmyslné otázky zlomyseľných novinárskych chytrákov, poholovo odpovedá v meteorologických inotajoch.

5) Pozoruhodná je jeho zásadovosť, neservitnosť a vernosť ideálom Hnutia. Na cynickú výzvu Jána Čarnogurského, aby aj ostatní verejní a politickí činitelia nasledovali jeho príklad a zverejnili svoje daňové priznania rázne veti, že pán Čarnogurský nie je predsedom jeho Hnutia a nemá mu teda čo radiť alebo ho k niečomu nabaďať.

6) Je polyglotom. Známy lingvistický odborník RSDr. Gejza Šlapka, bývalý vedúci tajomník MV KSS v Bratislave sa o ňom vyjadril, že dokáže komunikovať toľkými jazykmi, že sa kľudne uživil močením.

7) Je expertom na zahraničnú politiku, v ničom však nezaostáva ani vo vnútroštátnej problematike. Jeho bystrozraké analýzy sú skutočne brilantné a pomaly si zasluhujú pozornosť vydavateľstiev. Zobraňé spisy úvah Romana Zelenaya by bezpochyby boli jednak kasovým, ale aj intelektuálnym trhákom.

8) Intenzívne sa zaujíma o oblasť propagandy a informácií, o čom svedčí jeho iniciatíva pri zastrešovaní dvoch najvýznamnejších masmédií - rozhlasu a televízie, kde svojim originálnym umom citlivo zvažuje a precízne cizeluje všetky pre a proti tejto nevďačnej, o to však dôležitejšej problematike.

9) Ku čím mu slúži rozpracovanie objavnej myšlienky ministerstva informácií (iba janičiarski neprejnici z New York Times to prirovnávajú k Orwellovmu ministerstvu pravdy, či ministerstvu strachu. My, ktorí poznáme problematiku, vieme svoje).

10) Fascinuje nás neslýchanou harmóniou ambícií a schopností, kde často schopnosti predčia ambície.

11) Má neobyčajne vycibrený vkus, čo pri minuloročnej návšteve Kanady dokazal tým, že k imavému obleku, so vzácnym zmyslom pre decentnú kombináciu, nenosi biele reklamné ponožky podradných leteckých spoločností.

Jediná vec, ktorá nás na pánu Zelenayovi zaráža, že ešte nie je ministrom, alebo šéfom všetkých ministrov. Otázkou je, prečo QSN žne jeden neúspech za druhým. Možno nemajú správneho generálneho tajomníka. A tu vidíme hlavnú úlohu a náplň nášho FAN CLUBU. Rukolapné dôkazy Majstrovej geniality nájde pozorný čitateľ na vnútornej dvojstrane tohto čísla.

Nuž a na záver vari len toľko - v slovenskom verejnom živote je junákov neúrekom (možno aj ženského rodu), z ktorých by si mnohí zaslužili nejakým vhodným spôsobom zvečniť. Vieme, že sme ľatku nasadili privysoko, začnúc velebiť zaslužilých Slovákov takým esom ako je pán Zelenay, veríme však, že pre od prírody čestných a pracovitých slovenských ľudí, ktorí majú zmysel pre fair súťaživosť, to bude stimulom, ktorý iba umocní ich úprimnú snahu zo všetkých síl a všetkými možnými prostriedkami pomôcť tomu prekrásnemu fľačiku zeme v srdci Európy pod Tatrami.

Ivan Znášik (nelovcov syn-nestrelník)
a kolektív blázincov. 118 Dowling Ave., Toronto,
Ont. Diagnózy: Jedna radosť.

**Na slovičko
s Evou Pilarovou**


V pátek 15. října byl v
Torontě poslední koncert
zpěvačky Evy Pilarové.

Těsně před jejím odjezdem jsme ji požádali o
tento krátký rozhovor.

ABE: Jak byste hodnotila tuto cest?

EP: Tímto bylo náročné a dnes po posledním koncertu mohu říci, že bylo i úspěšné, protože publikum bylo spokojené a to byl důvod, proč jsem sem přijela; abych diváky potěšila. Bylo náročné, protože se konalo po dvanácti amerických státech a dvou kanadských provinciích. Najezdili jsme kolem osmi a půl usice kilometrů, ale stálo to za to, protože jsem zase trochu víc poznala Ameriku.

ABE: Co se změnilo od loňského turné?

EP: Změnila jsem repertoár, abych se neopakovala. Některé staré zůstaly. Použila jsem však některé somaforské písničky, které jsem v minulosti nepívala sama a které třeba zpíval Jiří Suchý nebo Waldemar Matuška. Udělala jsem si též takový swingový blok a předvedla jsem ukázk z mého připravovaného alba, v kterém jsem tentokrát sáhla po klasice (G. Verdi Nabucco, L. van Beethoven Pro Elišku, W. A. Mozart Ave Verum Corpus).

ABE: Nyní chystáte velký koncert v Praze, o co se jedná?

EP: Bude to koncert v Hudebním divadle v Karlíně při příležitosti udtění platinové desky. Těším se na něj a připravovala jsem ho poměrně dlouho. Psala jsem si sama scénář, pozvala jsem si hosty a mám velkou radost, že moje pozvání přijali kolegové, s kterými jsem nejvíce spolupracovala v šedesátých letech. Z Německa přijede Yvonne Pienosilová, ze Spojených států Waldemar Matuška. Nebude chybět ani Karel Gott a Marta Kubišová. Se mnou bude zpívat Pavel Sedláček. Dále budu vystupovat s Američanem A. Davisonem. Také tam bude ten, kvůli kterému tuto desku dostávám a to je Jiří Suchý. Doprovázet bude orchestr Felixe Slováčka a třicetčlenný sbor.

*Je nutné tedy poděkovat živě Pilarové a Videu
lit. Canada za pěkný zážitek, který nám
připravily.*

**Československé sdružení v Kanadě
ve spolupráci**

**s Československým bapt. sborem
připravuje přednášku**

prof. dr. ing.

Jakuba S. Trojana,

**děkana Evangelické teologické
fakulty v Praze.**

Odkaz 28. října

**Přednáška spojená s oslavami se
bude konat**

v neděli 24. října 1993

**v 19 hodin v Československém
bapt. sboru.**

200 Annette St., Toronto.

Informace na tel. čísle 530-4222.

533-0005 nebo 270-8808

satellite 1-416

**CZECHOSLOVAK
BI-WEEKLY**
published by ABE
P.O. Box 176,
Station "E",
Toronto, Ont.,
M6H 4E2
Telefon

(pondělí-pátek: 14:00-17:00):

(416) 530-4222

Po předchozím zavolání můžete
na stejné číslo poslat fax.

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:
1.25 CDN \$ per line/col.
(15.00 per inch/col.)

Předplatné:
v Kanadě \$ 22-
pro ostatní svět \$ 30-.

000 — Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church), 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Shromáždění se koná v rodné řeči. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Střední biblická hodina v 19:30. Duchovní správce: Rev. M. Šolc, tel.: 767-2027 nebo 270-8808.
KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church.

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoděje (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 115 Robinson Ave., Toronto, Ont. M6J 1M1. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) a v sobotu v 19 hod. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby: 9:00 angl., 10:30 slov.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Ave., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Bláček. Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 858-5259. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle 9.30 (angl.), 10.45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9.00 angl., 10.30 slov.

Rímsko-katolícké bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.
Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Matzenauer, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hinchey): 3. neděle v 9.00.

Zemřel vlastenecký duchovní F. Svoboda

Ve svém domově v East Islip ve státě New York zemřel 5. října 1993 významný krajanský pracovník duchovní presbyteriánské církve František Svoboda. Pocházel z Kroměříže, kde se narodil 17. července 1905 v rodině soudce. Po absolvování reálného gymnázia odjel na studia do Spojených států, studoval na Princetonské univerzitě a v roce 1931 získal doktorát teologie. Za druhé světové války byl vojenským kurátorem - kaplanem v americké armádě. Se 79. divizí se účastnil invaze Normandie a bojů ve Francii. Ku konci války byl povolán k řízení duchovní služby v zajateckých táborech ve Francii. Zde mohl z řad zajatců povolávat kněze i evangelické faráře ku konání bohoslužeb v těchto táborech. Po ukončení války byl pověřen repatriací našich krajanů z Francie. Sběrné místo pro české a slovenské občany bylo v Darle Duc. Po čtyřtydenní jízdě v dobytých a nákladních vagónech po rozstřípané trati, svezl několika vlaky naše lidi do Plzně, za což mu byli navrátilci vděční. K

jejich překvapení však již v Plzni prováděli komunisté registraci navrátilců. V létě a na podzim 1945 se tvořily v továrnách a úřadech výbory soudruhů, které zjišťovaly, kdo z nich je komunist.

Po návratu do Spojených států působil farář Svoboda plných deset roků jako duchovní a správce Husova sboru v Novém Yorku. Další pět let v americké armádě jako divizní polní kaplan a pět let byl redaktorem náboženských pořadů v Hlasu Ameriky. Mimo to působil ještě deset let v českém sboru Taylor v Texasu a v americkém presbyteriánském sboru v Shelter Island. Účastnil se krajanské činnosti, přednášel a všestranně byl nápomocen exulantům, kteří emigrovali do Spojených států. Svá pozdní léta střídavě prožíval na Floridě a v East Islipu, kde zemřel ve věku 88 let. Z důrazňoval Písmo svaté a lásku k vlasti. Připomínal, že tak na smysl života pohlíželi Mistři Jan Hus, Jan Amos Komenský a Tomáš Garrigue Masaryk.

Jožka Pejskar

Bazar

Dámského odboru se koná v neděli 7. listopadu 1993
od 12 do 17 hodin v Ukrajinském kulturním středisku 85
Christie Street, Toronto
Výtěžku bude použito na dobročinné účely!

V sobotu 23. října 1993 v 18 hodin večer pořádá
Klub Moravan

Moravsko-slovácké hody

85 Christie St.

(Bloor St. W a Christie)

Hraje známá kapela Karla Bínovce z Montrealu

Vstupné 16 \$ Občerstvení Program Tombola



Letový jízdní řád ČSA pro Toronto v létě 1993

PRAHA-TORONTO-PRAHA

26. září - 30. října

OK 608	Praha odlet	11:20
	Toronto přilet	15:40
OK 609	Toronto odlet	17:05
	Praha přilet	06:20 (následujícího dne)

ZIMNÍ SPOJENÍ

BRATISLAVA-PRAHA-MONTREAL-TORONTO A ZPĚT

Od 1. 11. 1993 je pak následující spojení vždy v úterý a v sobotu:

OK 606	Bratislava odlet	07:00
	Praha odlet	11:50
	Montreal přilet	15:00
	Toronto přilet	17:10
OK 607	Toronto odlet	18:25
	Montreal odlet	20:30
	Praha přilet	10:10 (následujícího dne)
	Bratislava přilet	12:15 (středa) / 12:30 (sobota)

Hmotnost dvou zavazadel zdarma: Každé 32 kg. Příruční zavazadlo: 5 kg.
K sobotnímu letu z Toronta do Prahy je zapotřebí se dostavit nejpozději v 15:35 hod.

Odjezdy autobusů na letiště v Torontě ze stanic podzemní dráhy:

Z Islingtonu:	14:50	15:30	16:10	16:50
Z York Mills	15:00	15:40	16:20	17:00
Z Yorkdale	15:10	15:50	16:30	17:10

Czechoslovak Airlines; 401 Bay St., Suite 1510, Toronto, Ont.,
M5H 2Y4. Tel.: (416) 363-3174-6; fax: (416) 363-0239.

Bezplatné kursy angličtiny

Nabízíme lekce angličtiny nově přichozím a etnickým menšinám, kteří nejsou kanadskými občany - začátečníkům i pokročilým.

Kromě zdokonalení se v angličtině získají nově přichozí cenné informace o organizacích, na které se mohou obrátit v případě potřeby (Community Resources).

Kursy se konají v Rexdale MicroSkills, 81 Kelfield (za hotelem Skyline na Dixon Rd.) Kursy pro ženy: Pondělí-pátek: 9:00-14:30, sobotní kursy jsou pro dospělé: 9:00-13:00. Během sobotních kursů je také výuka pro práci s osobním počítačem. Hlídkání dětí zajištěno, v případě potřeby finanční výpomoc na cestovné. Projekt je dotován z federálního rozpočtu v rámci Language Instruction for Newcomers to Canada Program. Zájemci volejte Karen McNish, tel.: 247-7181.

Rexdale Micro Skills

Z Kanady a USA

Začátkem příštího roku navštíví Kanadu ministr V. Dlouhý spolu s pracovníky zahraničního obchodu. V Torontě by mělo dojít k setkání s ministrem Dlouhým 16. února 1994.

V současné době je na návštěvě Kanady delegace meziparlamentární unie z České republiky.

Velvyslanec Stanislav Chýlek vykonal v minulých dnech návštěvu Britské Kolumbie a již Ontaria, kde se ve Vancouveru setkal s našimi krajany.

V nejbližší době přijede do Kanady předseda ústavního soudu dr. Zdeněk Kessler. O návštěvě v Torontě, kterou sponzoruje torontská odbočka ČSK, budeme informovat v příštím čísle.

18. září se konala schůze České vzdělávací nadace v Texasu, která pomohla při založení katedry českého jazyka na Texaské univerzitě. Velmi úspěšná je výměna mezi studenty Texaské univerzity a českými studenty. V prvním semestru působil na univerzitě profesor Igor Hájek a nyní byl na jeho místo pozván profesor Miroslav Procházka z UK. Profesorkou češtiny na univerzitě je profesorka Hana Pichová. Zároveň byla zvolena nová rada Českého klubu při univerzitě.

Československý baptistický sbor

200 Annette St., Toronto

zve krajskou veřejnost

na pěvecký večer,

který se koná v sobotu 6.

listopadu v 19:00 večer.

Pásmo písní uvede rozšířený
sbor se sólisty.

Kalendář

TV:

MacLean Hunter-Cable TV
Okno - Každý pátek 17:30 -
Toronto:

21. 10. (čt.) 19:45

Jitka Steinská: Změny našich dnů

Restituce, rehabilitace, reemigrace

Dámský odbor

OISE, 252 Bloor St. W. •

23. 10. (so) 18:00

Moravsko-slovácké hody

Klub Moravan

85 Christie St. •

24. 10. (ne) 19:00

Odkaz 28. října

Jakub S. Trojan

děkan Evang. teologické fakulty UK

Cs. sdružení a Cs. bapt. sbor

200 Annette St. •

29. 10. (pá) 20:00

30. 10. (so) 16:00 a 20:00

REVIZOR

Nové divadlo

John Wuckman Auditorium

1001 Queen St. West. •

31. 10. (ne) 10:45

Posvěcení střechy kostela sv. Pavla

1424 Davenport Rd. •

Denní kronika

12. 10. 1993

Rum s metanolem

Plzeň-rp.-Nový druh nebezpečného rumu, obsahující 8 gramů metanolu, což je desetinásobek povoleného množství, objevili pracovníci Českého obchodního inspekce na plzeňské burze. Informoval o tom v pondělí ředitel COI v Plzni Václav Havlík. Rum, který má světlou barvu a vůni připomíná spíše grog, se distribuje v atypických litrových, osmi centimetrů šora a dva centimetry ode dna vroubkovaných lahvích. Na etiketách se slovenským nápisem Tuzemský rum konzumný a obrázkem plachetnice není označen výrobce.

Za ČR se letos stydělo
29 procent občanů

Praha rp.-Za příslušnost k ČR se stydělo v průběhu letošního roku při různých situacích 29 procent občanů. Hrdost na ČR pocítuje 27% občanů. Vyplývá to z šetření, které počátkem září uskutečnil Institut pro výzkum veřejného mínění mezi 763 respondenty staršími 15 let. Relativně nejčastěji (7%) pocítovali v průběhu letošního roku občané hrdost na výsledky sportovců při mezinárodních soutěžích, šest procent při osamostatnění republiky, stejně procento při osobních příležitostech nebo při významných politických událostech a tři procenta respondentů pocítují hrdost stále.

Vrhač jablek si stěžuje

Brno (ke) - Architekt Lumír Šimeček, který je ohrožen zvržením jablek na prezidenta Havla při jeho návštěvě Brna 20. září a z tohoto důvodu z ústředního činu hanobení republiky a jejího představitelů, se rozhodl podat inspekci policie stížnost na postup jejich složek. "Herdu jsem dostal již před budovou obvodního oddělení v Běhoušské ulici, takže jsem proletěl vstupním prístorem," uvedl novinářům s tím, že ho pak policisté v minicelle připevnili poutem zarvaným do zápěstí k mandli se slovy: "Blbče, vychladni!" Jak dále Šimeček tvrdí, po určité době se na něho vrhlo podle jeho odhadu šest policistů a dostal několik úderů. L. Šimeček je nyní stíhán vedle hanobení pro dva útoky na veřejného činitele. Prvního se měl dopustit loni v prosinci a druhého právě v policejní minicelle. Odůvodně, proč házel jablka na prezidenta, na pondělní tiskové konferenci pomlkel.

13. 10. 1993

Chráněná památka
z let padesátých

Ostrov nad Ohří-mfd/spa.-Socialistický realismus se už asi nikdy nebude opakovat. Jeho unikátnost si uvědomili v Ostrově nad Ohří, když prohlásili místní Kulturní dům z dob budovateckých za státem chráněnou památku. Pro příští generace tak bude uchováni i jedinečný cyklus sorealistických fresek. Ten detailně znázorňuje vývoj uranového průmyslu od horních privilegií přes objev Curieových až po "homickou čest a slávu" s pionýrkami. Kulturní dům v Ostrově nad Ohří je svědectvím architektury a oficiálního vkusu padesátých let. Za necelých dvacet měsíců jej byli donuceni postavit jáchymovští vězňové v roce 1955.

Kursovní lístek

100 Kč	4,75 CDN \$
1 CDN \$	21,05 Kč
100 SK	4,22 CDN \$
1 CDN \$	23,66 SK

Toronto Star: 14. 10. 93

1 CDN \$	21,57 Kč
100 Kč	3,47 US \$
1 US \$	28,77 Kč

KURSY SPORITELN
Česká spořitelna

100 Sk nákup	77,00 Kč
100 Sk prodej	81,00 Kč

Slovenská spořitelna:

100 Kč nákup	110,00 Sk
100 Kč prodej	120,00 Sk

MFD 8. 10. 93

Klaus ohlásil ukončení
hlavní části reformy

Praha mfd/han. una.-„Nejtvrdší zásahy a opatření v hospodářství jsou již udělány," prohlásil premiér Václav Klaus. Potvrdil tak svůj pondělní výrok, kdy v Plzni prohlásil, že ekonomická reforma vlastně skončila. "Je to jako u člověka, který měl zlomenou nohu. Nyní mu srostla. Ale on musí dále posilovat," řekl včera Klaus.

Za základní sloupky reformy jsou od roku 1990, kdy byla koncipována, považovány liberalizace vnitřních cen, liberalizace zahraničního obchodu, vnitřní směnitelnost koruny a rychlá privatizace. První tři podmínky byly splněny již v prvních dvou letech transformace hospodářství. Liberalizace cen proběhla k 1. lednu 1991 a nyní stát dohlíží na ceny jen zcela ojediněle, například na nájemné. V řehu je privatizace, která rychle pokračuje a bude zřejmě ještě urychlena druhou kupónovou vlnou. Od letošního roku funguje i další ze "sloupů" reformy, o kterém se původně v tak krátkém časovém horizontu neuvažovalo, zcela změněná daňová soustava.

14. 10. 1993

Žaloba v souvislosti
s oslavami 28. října

Praha-Arteria/bob.-Přivrženci SPR-RSC nechťji nikoho napadat ani vyvolávat konflikty, ale budou-li napadeni, a to navíc příslušníky městské policie, budou se bránit," uvádí se ve včera podaném podnětu republikánů pro zahájení trestního stíhání osob, které veřejně vyhlásili, že budou rušit shromáždění pořádané SPR-RSC 28. října na Václavském náměstí v Praze. V žalobě se dále uvádí, že republikáni nechťji "bránit v kladení věnců nebo jiných květinových výtvorů k soše sv. Václava prezidentu republiky, ale v době mimo konání veřejného shromáždění". Podle Jana Víka je nutné dát do souvislosti kroky některých pracovníků městské policie a případně ochrany prezidenta republiky se snahou vyprovokovat na veřejném shromáždění potyčky a vyvolat dojem, že přivrženci SPR-RSC chťji bránit v kladení věnců. Jan Vík dodal, že pokud bude chtít občan Havel položit věnec k pomníku v místě, kde bude tribuna a tedy k nohám dr. Sládka, nebude mu bráněno v žádném případě.

Tajemník strany Jan Vík dále konstatoval, že v souvislosti s těmito oslavami republikáni dnes interpelují na ministra vnitra Jana Rumla a žádají ho o zabezpečení klidného a důstojného průběhu svátku. Dnes také zaslalo SPR-RSC otevírací dopis prezidentovi republiky Václavu Havlovi k celé záležitosti. Program shromáždění by měl být zahájen projevem předsedy SPR-RSC Miroslava Sládka ve 12 hodin, avšak jak uvedl Jan Vík, již od 9 hodin se bude připravovat aparatura, pódium a budou se sjíždět příznivci strany z celé republiky. "Pokud nezasáhne nějaké nepříznivé vlivy, jako např. počasí, Havel a pod. mělo by vše proběhnout v pořádku," řekl Jan Vík.

Republikán znovu útočil
na prezidenta

Praha - Republikánský poslanec Jiří Šolér v parlamentu znovu zaútočil proti prezidentu

Havlovi. V rozpravě k bezpečnostní situaci řekl doslova: "Pokud jeden gangster stojí v čele státu, druhý ovládá vnitro..." Republikánští poslanci napadali Václava Havla již při volbě prezidenta. Po jejich tehdejší počinání je předseda sněmovny vyzval, aby se veřejně omluvili. To však poslanci Sládkova SPR-RSC odmítli.

Nadace pro podporu
českého zboží

Praha-In/ge - Nadace pro podporu českého zboží byla založena v Praze. Zřizovateli jsou ministerstvo průmyslu a obchodu, Svaz průmyslu, Český svaz žen, Agrobanka, Česká obchodní inspekce a další instituce. Nadace bude financovat propagaci českého zboží a zveřejňování informací o jeho kvalitě. Prezidentem nadace se stal ministr Vladimír Dlouhý.

Koukal si pronajal
"Václavák" na dvacet let

Praha - ČD - Od příštího roku může po dvacet let pořádat manifestace u příležitosti 28. října na Václavském náměstí pouze pražský primátor Jan Koukal. Na dnešní tiskové konferenci uvedl, že podal na obvodní úřad Prahy 1 svým jménem dvacet oznámení na uspořádání dvaceti shromáždění ke státnímu svátku ČR na Václavském náměstí. "Protože jsem byl první, tak to budu v příštích dvaceti letech já, kdo tam bude manifestace pořádat, pakliže se toho nevzdám," řekl.

18. 10. 1993

Básník versus ministr

Bratislava-mfd.-Téměř rok trvající soudní spor slovenského básníka Ľubomíra Feldeka se slovenským ministrem kultury Dušanem Slobodníkem má skončit dnes. Jádrem pře je Feldekův výrok, že člověk s fašistickou minulostí by neměl zastávat funkci ministra ve státě, který o sobě tvrdí, že je demokratický. Po dobu celého soudního sporu Slobodník žádá, aby Feldek předložil důkazy, které ho k uvedenému prohlášení opravňují. Feldek jich však už předložil víc než dost: pro básníka hovoří fakta a tehdy platné zákony. Slobodník byl členem Hlinkovy mládeže (HM), účastníkem kursu v Sekulích a podepsal po jeho skončení s velitelem HM dokument, v němž se zavazuje poskytovat informace o pohybech Sovětské armády. K faktům, která nepopírá ani Slobodník, se přidává dekret prezidenta Beneše z roku 1945, který označil HM za fašistickou organizaci. Totéž učinil zákon SNR o potrestání zločinů fašismu ze stejného roku.

Pokud chceme identifikovat fašistickou minulost, můžeme použít tři znaky, které ji určují. Za prvé - členství ve fašistické organizaci, za druhé - činnost v její prospěch, za třetí - velení fašismu. Slobodník splňuje hned dva znaky. V každém případě se však slovenská soudní instance, která by přisoudila vítězství Slobodníkovi, vystaví na mezinárodní scéně otázkám o nezávislosti slovenské justice a stavu práva jako takového.

Poznámka redakce: Těsně před uzavírkou tohoto listu jsme dostali zprávu, že básník Ľubomír Feldek spor vyhrál a ministr Dušan Slobodník se odvolal k vyšší soudní instanci. Báseň kvůli které je veden spor otiskl Satellite vloni v září.

005 — Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pins
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Český konzulát ve Vancouveru

Czech Consulate in Vancouver

Tel.: (604) 661-7530

Informační a imigrační
středisko ČSK

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 12:30 - Opět v září
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfrith Terrace
Informace: Z. Žilová: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 15:00-18:00
středa: 15:00-21:00,
sobota: 10:00-12:00.
Tel.: 431-9477

Překlady, tlumočení
konzultace
jazyková výuka

Eva Mesticová

Tel.: (416) 921-5788
Fax: (416) 922-8786

010 — Financial

CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT
UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2

Úřední hodiny:

Pondělí, čtvrtek a pátek

10:00-19:00

Úterý, středa

10:00-17:00

sobota

10:00-14:00

LODNÍ LETECKÁ

TRANS-COM

TRANSPORT LTD.

☐ PŘEPRAVA ZBOŽÍ JAKÉHOKOLIV DRUHU VÁHY A ROZMĚRŮ, VČETNĚ STEHOVÁNÍ A AUTOMOBILŮ

☐ SPEDIČNÍ A DISTRIBUČNÍ SERVIS OD YUCATANU PO YUKON

☐ RYCHLÁ A EKONOMICKÁ PŘEPRAVA MEZI VÝCHODNÍ EVROPOU A SEVERNÍ AMERIKOU

PŘEPRAVA

VOLEJTE:
JERRY FORMÁNEK
tel: (416) 678-6412 fax: (416) 678-7544

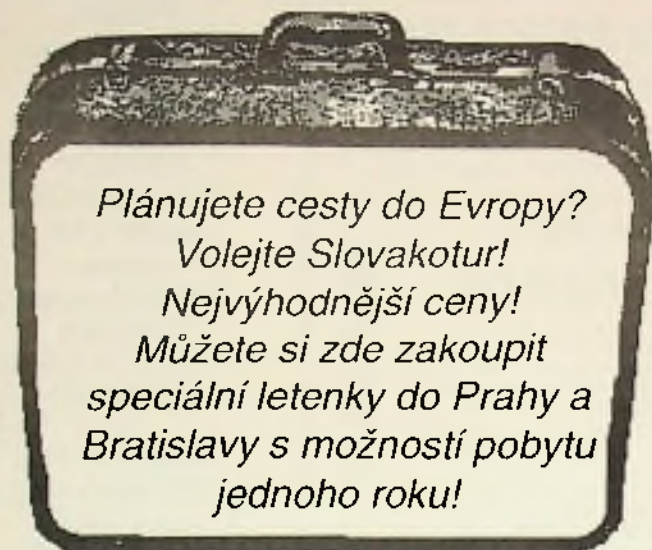
TOTAL TRANSPORTATION & LOGISTICS CONNECTION

060-Travel



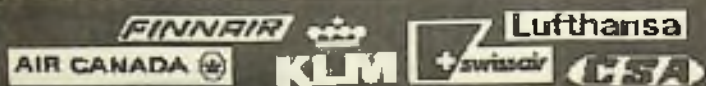
SLOVAKOTOUR INC. INTERNATIONAL TRAVEL CENTRE

Jedna z nejstarších, největších a nejlepších cestovních kanceláří
specializující se na střední Evropu.



Plánujete cesty do Evropy?
Volejte Slovakotur!
Nejvýhodnější ceny!
Můžete si zde zakoupit
speciální letenky do Prahy a
Bratislavy s možností pobytu
jednoho roku!

Toronto: 644 Queen St. W., Toronto, Ont. M6J 1E4.
Tel.: (416) 947-9095, 368-1657, 368-7383; Fax: (416) 867-8657
Vancouver: Tel.: (604) 433-5112, Fax: (604) 433-4102.



080 — Books

LITERACY PRAGENSIS

126 Haileybury Dr.

Scarborough, Ont., M1K 4X5

Tel.: (416) 261-7217, Fax: (416) 261-3771



Prodejní výstava knih
Otevřeno všední dny:
17:00-21:00
Sobota a neděle:
15:00-20:00
Po předchozím zavolání,
kdykoliv!

Máme na skladě nové slovníky mezi nimi i nejnovější
Slovník české frazeologie a idiomatiky
Sv. 1 Přirovnání, sv. 2 Výrazy neslovesné
Přehledný slovník je mnohostrannou příručkou pro nejširší
veřejnost a nabízí poučení nejen překladatelům, novinářům nebo
lingvistům, ale i běžnému uživateli jazyka. Fráze a idiomy jsou
přeloženy do angličtiny, francouzštiny a ruštiny.
Cena za oba svazky: 24.50 CDN \$/20.10 US \$
Poštovné je v Kanadě 1.25 \$ za knihu a do USA podle váhy.

085-Arts

Výstava výtvarných prací
Marie Gabánkové
pod názvem



TEMPUS EDAX RERUM -
TIME THE DEVOURER OF ALL THINGS
se bude konat od 15. listopadu 1993 do 12. prosince 1993
v Art Gallery - John Aird Centre
na Wilfried Laurier University ve Waterloo
75 University Ave. West
Waterloo, Ont.;
Tel.: (519) 884-1970 ext. 3800.

ŠKODNÁ?

Počátkem října t.r. se objevil v českých a slovenských novinách nový požadavek slovenského premiéra, aby český stát zaplatil Slovensku osm miliard švýcarských franků. Snad již zcela pomatený Vladimír Mečiar tvrdil, že česká strana dluží Slovensku tyto peníze jako úhradu za nevyřízené pohledávky Slovenského štátu vůči Německu z doby druhé světové války.

Ve stejný den redaktor Mladé fronty-Dnes Jiří Leschtina napsal, že Slovenská a Česká republika se od sebe vzdalují rychlostí, nad níž se tají dech. Obě republiky jsou stále méně přituznými, ale o to více pohybymi sousedy s odlišnou politickou ideologií a mravy a jakékoli podstatnější užití jejich vzájemných vztahů nelze očekávat.

Vzdalování se Čechů od Slováků kolem sebe nepozorují. Čeho si však všimám ve svém okolí, je určitá rezervovanost Slováků k Čechům v exilu, která nepravděpodobně z osobních nebo politických důvodů, ale ze strachu z toho, co tomu bratříčkovi říká slovenská krajanská obec jako celek a představitelé nebo reprezentanti Slovenské republiky. Samozřejmě, že jsou Slováci, kteří zmíněnému „dohledu“ nevěnují sehemenní pozornost a stýkají se, spolupracují a přátelí se s Čechy, tak jako dlouhá léta předtím bez ohledu na to, zda je vedení slovenských exilových organizací a spolků nebo dnes politických stran a státních úřadů označí za čechoslovakisty nebo zrádce.

Česká strana doma a její reprezentace v cizině nabádá a vede Čechy doma i v zahraničí k tomu, aby se nenechali zmást současnou politickou situací na Slovensku a aby lásku ke Slovensku desetiletí upevňovanou nahněvané neodhazovali a neodmítali spolupracovat a pomáhat. V tomto duchu pracuje české velvyslanectví v Kanadě, které po nástupu velvyslance Stanislava Chýlky nečiní rozdíl mezi Čechy a Slovaky v exilu, spolupracuje nebo pomáhá stejně jedním jako druhým.

Exilové organizace a spolky jejichž členy jsou od nepaměti Slováci i Češi využívají této nové, pozitivní zkušenosti a snaží se spolupracovat s českými zastupitelskými úřady včetně konzulátu v Montrealu – až do té míry, že pořádají některé akce pod společnou hlavičkou.

Ottawská pobočka SVU uspořádala začátkem října výstavu uměleckých prací českých výtvarníků Miroslava Delanoe z Ottawy, Lindy Jiřiny Puchmajera z New Yorku a Blanky Votavové z Bratislavy. Výstava byla sponzorována českým velvyslanectvím a úvodní projev pronesl velvyslanec S. Chýlka. Řekl, že tuto výstavu otevírá rád a nezdělal mu na tom, zda vystavující umělci jsou občany Kanady, České republiky, Slovenska nebo Spojených států. Vystavil také osobní přesvědčení, že ti, kteří dnes tuto společnou výstavu kritizují, v budoucnu pochopí nutnost spolupráce.

Význam poslední věty velvyslance Chýlky jsem pochopil až později, kdy jsem se z okruhu známých malířky Blanky Votavové dověděl, že ještě před zahájením výstavy poslal slovenský velvyslanec Anton Hykisch dopis, ve kterém paní Votavové vyčítá účast na výstavě, kde vystavují Češi a kterou sponzoruje české velvyslanectví. Anton Hykisch připomíná paní Votavové, že Bratislava je na Slovensku a ona v tomto městě žije a tvoří. Napsal, že ho to velice mrzí.

Dopis poslal pan Hykisch faxem na české velvyslanectví v Ottawě, čímž se patrně snažil dát na vědomí i jiným lidem, neboť faxování na úřady je částečně věcí veřejnou, jakýmsi nezdepeným dopisem. Proč chtěl pan Hykisch, aby obsah dopisu – tudíž jeho velvyslančovo stanovisko – byl znám i českým diplomatům? Velvyslanec zastupuje vládu a je jejím mluvčím. Do jaké míry tlumočí pan Hykisch přání nebo stanovisko slovenské vlády, si je možno jenom domyslet.

Za několik měsíců ve funkci slovenského velvyslance (první týden v Ottawě byl ještě československým velvyslancem!) nadělal pan Hykisch Slovensku již tolik škody, že by měl být vyhlášen za postradatelného. Měl by přestat být hájen.

Arnošt Wagner

Kniha

Jiří Valtr: Odpuštění. Děj se odehrává na očním oddělení nemocnice. Zůstalo v ní několik pacientů, jejichž stav nesnese v léčbě odklad, ani domácí kuryrování a pak ti, kteří neměli už nikoho anebo se k nim nikdo neznal. Během odpoledne a večera se čtenář seznamuje s třemi muži: Břetislavem Hlovkou, Čestmírem Bezhlavým a dědou Mezulánem a s jednou ženou – krásnou Květou Weberovou. Z dialogů a výstupů se rozvíjí základní charakterové vlastnosti a životní osudy. V atmosféře Středního dne jde však především o jejich vzájemné vztahy.

„A právě ta pospolitost je na tom zvláštním večeru to nejhodnotnější“, říká Bezhlavý, který se celkem dobře snáší s Hlovkou. Popíjejí spolu a baví se o Weberové. Ta byla dosud nepřístupná jakýmkoliv snahám obou mužů o navázání kontaktu. Večer však nedorozumění mezi nimi mizí a společně připravují dárky pro pacienty.

Stranou této skupinky zůstává do poslední chvíle večera děda Mezulán, bývalý vedoucí oddílu Pionýrské organizace, který sexuální zneužívání chlapce, mezi nimi i syna paní Weberové. Po odpykání trestu ve vězení zůstal sám. Je úplně slepý, žije ve starobinci. V jidelně krade chleba, žaluje na sestry a pacienty Hlovkovu a Bezhlavému bere ze stolu pivo. Nikdo ho nemá rád. I k tomuto člověku však pocíli soucit Květa Weberová a po krátkém váhání i Břetislav Hlovka.

Nejzajímavější postavou je Čestmír Bezhlavý. „Já jsem fakt mohl být někdo, ale vykašlal jsem se na to. To byly jen samý teoretický žvásty...“ říká ke konci a vzápětí dodává: „Pardon, já jsem asi trochu doet málo sám.“ Jeho vstupy jasně hlásají, že se jedná o člověka nadaného a s vyříbenou logikou a také i ušlechtilého. Je vlastně duší onoho odpuštění, třepe předčasně „odpadá“ (opíjí se), nebo právě proto.

Nanadálý happy-end čtenáře k zamyšlení nad naplněním ideje odpuštění, tolerance a pospolitosti trdí – problémem v dnešní době tak aktuálním. Vydalo nakladatelství Faust v Praze. V Kanadě je možné si knížku objednat u Jiřího Valtra 13136 - 135 Street, Edmonton, Alberta T5L 1Y5.

JW

hošpoda u vlastičky

Heart of Europe PUB

V KUCHYNI ČECH, ZA BAREM
SLOVÁK A VLASTIČKA Z MORAVY
VÁS OBSLOUŽÍ

Po dobrém jídle si můžete zazpívat.
Rezervace až pro 80 osob.

Každý pátek večer sedánky při klavíru!
Otevřeno od 12:00 v poledne do 1:00 v noci.

632 QUEEN ST. W. Toronto, Ont.
(West of Bathurst)



(416) 504-0870

No Sex Please, We're Czech Canadians

Fejeton Václava Táborského

Nedávno jsem se zamyslel nad puritánským mnoha našich krajanů. Jakmile se v exilových časopisech objeví jen zmínka o kopulacích i kulminacích, už tam moralisté píšou dotčené dopisy a odřikávají předplatné. Když se na scéně torontského Nového divadla ozve nějaké to slovo s pěti písmeny (zatímco v angličtině se říká prostým slovům *four letters words*, čeština zase má spoustu těch sprostáren na pět hlásek), už to o pěstáve hučí a paní vrchní nadlesní se zapřísáhá, že do českého divadla už nikdy nevtrhne. Tou pruděří se některí naši lidé značně odlišují od reality jak na tomto kontinentě, tak v České republice. Musíme tedy problém prozkoumat.

V severní Americe se samozřejmě o sexu píše všude. V denících, týdenících i měsícnících. Zdejší tisk nás omrkou přímo zavaluje (a to je tisk rodinný. Žádný *Husler* nebo *Maniac Bi-weekly*, *Magazine for Marsupial Addicts* nebo *Sado-Macho-Fluffo Degenerate Monthly*. V překladu by ta jména mnohdy vymyšlených pornografických tiskovin měla asi: *Maniakův čtrnáctidenník*, *Časopis pro sexuální přivřence vačnatců* a *Měsíčník pro sadomasochistické degeneráty*).

Na úkavku vám tu přináším dva dopisy psané Miss Manners, expence slušného chování, jak je otiskly velice seriózní deníky. V tom prvním psaní jedna popletená paní píše: *poprvé jsem se vdala za ženu. Teď se budu vdávat podruhé, tentokrát za muže. Mohu si vzít hle svatební šaty k té druhé svačbě?* (Ano, může.) V tom druhém se ptá jímá bezradná: *Potkala jsem fantastického muže, který mě pozval na večeři. Když bych měla prozradit, že mám silikonová prsa? Mám to říci během večeře nebo o něčem později? Předtím než dojde k nějakým intimním nebo až po nich?* Tento dopis vyvedl z rovnováhy i korektní Miss Manners. Zdá se, že

ani ta slušná žena se nevyhla sarkasmu: *Těžko říci, co v tomto případě poradit. Čtejte mu také prozradu, v kterých zubech máte plomby?*

V normálních zemích se tedy problémy sexu probírají běžně i v denním tisku, mládeži přístupném. A v Čechách? Když se už tak neprozetelně pláče, musím začít citovat. Ten si v tom sexu (narodil od nás exulantů) přímo roční. Nedávno jsem si prohlížel týdeník *Program*, který je obdobou torontského *NOW*, časopisu informujícího o kulturních událostech příštího týdne. A co že tam bylo otištěno? Inzerát s titulkem *Sextravaganza - 180 minutová videokazeta (výběr těch nejkrásnějších těl ve viru vášně)*. Další reklamní fráze slibuje, že *desítky variací intimního styku budou inspirovat pro vaši fantazii!* A hned vedlejší inzerát *Eros centrum vám nabízí*. Pod tímto titulkem jsou vyjmenovány nejpoptávanější sexuální výrobky. Tak například nafukovací panna je k mání za pouhých 428 korun. Spray s feromony, látkou vábíci účinkem pro opačné pohlaví, je až za 599 Kč. Lékařsky ověřená pumpa k dosažení erekce je za 459 měnových jednotek. Ohlédněte-li si dvě či více položek, dostanete vibrátor zdarma. Pro ty konzervativní Čechokanaďany zcela vhodné, kdyžby chtěli vibrovat rozhořčením nad tou mravní spouští.

A co najdete v denním tisku? I to *Rudé právo* nás informuje, že přečeský magistrát právě vystavil dvanáct živnostenských listů žadatelkám, které chtějí poskytnout sexuální služby. Potřebují k tomu jen výpis z trestního rejstříku. Aby ty žínky povětrné nešidily na daních, byl o těch licencích informován i finanční úřad.

Dokumentární filmy okamžitě zachytily tyto změny s obvyklým vtipem. Tak například *Blok zleva*, natočený v roce 1992 se zabývá školou pro sexuální služby. Její zakladatel tam školi

erosenky, budoucí podnikatelky v tom nejstarším řemesle. Poučují tu polonahé žačky, jak mají vlně vlnit boky. Studentky se zřejmě už nemohou dočkat praxe, protože při nudném školení prokazují energii, kterou by ostřílená číšnice vyvinula při obsluze nežádoucích hostů. Takže pan podnikatel musí neposlušnou erosenku napomenat: „Prosím Vás davejte pozor. Předvedte nám znovu, jak vlníme těmi boky!“ Otrávená erosenka se zavrtá, ale bez nadšení. Té by arabský šejk tuzera nedal.

Ale nejsou to jen Češi, kdo si libují v sexuálním zpravodajství. Francouzi byli nedávno poněkud zaraženi, když soudce v městě Saintes rozhodl, že hodnota styku mezi manželky je 300 franků. Jak k tomu došel? Místní občan žaloval svého lékaře, který mu omylem pořídil jeho výčnělek kyselou místo léčivou tekutinou. Tím způsobil desetidenní pohlavní abstinenci v oné rodině. Soudce kdesi vystrachal, že průměrný ženatý Francouz se veselí se svou vlastní ženou v průměru jednou týdně, takže popálený panáček dostal za zmeškané rozkoše 3000 franků.

Sexem se samozřejmě zabývají také mezinárodní společnosti. V nedávné zprávě Světové zdravotnické organizace jsme se mohli dočíst, že denně se na celém světě odehrává průměrně 100 milionů aktů sbydlení (slovo, které kdysi vypátral B. Hrabal ve starém spisku o pohlavní zdravotědě, psaném panem Batistou). Byrokrati té organizace OSN k tomu číslu dospěli úvahou: ve světě dnes žije 5,4 miliardy lidí. Po odečtení nedospělých, přestálých a nemocných tím zbyla prakticky polovina, 2,6 miliardy. Protože podle pesimistických statistik organizace má jedinec sex průměrně jednou za dva týdny, znamená to, že každého dne si užívá jen 200 milionů lidí (100 milionů krát dva). Takže, zatímco vy čtete tento článek, zhruba 4 milióny lidí se někde milují. Ale nezávidíte jim to, vy zase budete sečtejší.



výhradní distributor českých filmů na videokazetách uvádí premiérově z

TELEPORTU

TROJLÍSTEK KARLA ČAPKA

Tři příběhy záhadné, avšak i usměvavé. Vždy s nečekaným rozuzlením, ale vždy lidské, jak už u Karla Čapka ani jinak nemůže být.

A tak uvidíme postupně

Smrt barona Gandara a vyšetřování jeho záhadné smrti. Dokonalou vraždu v povídce **Zázrak**, kterou prozradí svědomí.

A konečně pátrání po **Ukradeném kaktusu**. Hrají V. Brodský, J. Abrahám, P. Kostka, J. Jirásková.

Cena kazety C/DN S 35-/US \$ 31.- + poštovné \$ 4.-

Množství novinek od různých filmových produkcí a nejlevnější transfery videokazet US \$ 7./hod.

na adrese:

VIDEO EL CANADA

583 William Street

London, Ont., N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939

Fax: (519) 434-8182

070 — Restaurants-Deli's



U Pepa v bistrě obsloužíme bystře. Ceny úměrné, jídlo výborné!

Fully Licensed
Fajnsmeck
restaurant
českých a
slovenských
specialit

PEPO BISTRO-*10 LET

VLASTA A PEPO VOSECKÝ

676 QUEEN ST. W.,

TORONTO, ONT.

Nechce se vám vařit?

Máte více lidí na oběd nebo na večeři?

Volejte Pepo Bistrot

TEL.: 860-0514

Otevřeno denně: 12:00-24:00

KUPÓN: MOUČNÍK

ZDARMA

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



364-1787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražská šunka

* Pražské uzeniny

* Maso 1a. jakosti

* Denně čerstvá chutná jídla,

cukrářské výrobky

a slané rohlíky.

B & I IMMIGRATION SERVICES

IMMIGRACE

SPONSOROVÁNÍ * RODINNÉ SPONSOROVÁNÍ *
SPONSOROVACÍ APELACE

PŘÍSTĚHOVÁNÍ OBCHODNÍKŮ * PODNIKATELŮ *
INVESTORŮ * ŽIVNOSTNÍKŮ

BUSINESS VISA

VOLEJTE JOE: (416) 417-7587

FOTBAL:

Komentář z Prahy Jan Janoušek

Česká liga: Sparta i Slavia prohrály

9.kolo:

Sparta-Budějovice 0:1 (0:0)

Branka: 86. Poborský. Sparta připomínala bludné Holanďany, kteří nemohou nalézt svůj cíl.

Robby Brno-Slavia 2:1 (1:1)

Branky: Šmíd, Vágnér-Kuka. V naprosto vyrovnaném zápase měli více štěstí domácí. Skvěle prosvědčí vytvořili hmotnější diváci.

Baník Ostrava-Svit Zlín 0:0

Na hráče Baníku padl před zápasem nepochoptitelná nervozita a i přes převahu po téměř celý zápas nedokázali překonat výborného Ondruška v brance Zlína.

Sigma Olomouc-Dukla Praha 1:0 (0:0)

Branka: Kirschbaum. Oba týmy se v poslední době nacházejí v krizi a podle toho také zápas vypadal. Zkušenější Sigma nakonec zvítězila zaslouženě, když střelu Kirschbauma nešťastně odrazil vlastní brankář kapitán Dukly Janáček, který tak zaznamenal svůj další vlastní gól.

Union Cheb-Slovan Liberec 0:1 (0:1)

Branka: Jiroch. Liberec vytvořil před svým pokutovým územím obranný val, přes který se zhrklý Cheb neprobil. Branku hostů padla z rychlého protiútku.

Hradec Králové-Vitkovice 2:2 (0:1)

Branky: Bieda, Jukl-Vik, Procházka. V bojovném zápase měli opticky navrch domácí, ale chyby v obraně pramenící z nekoncentrovanosti znamenaly dělení bodů.

Petro Drnovice-Viktoria Plzeň 3:0 (1:0)

Branky: Milan Poštulka 3. V zápase se zaskvěl středoopolař Milan Poštulka, bratr kanonýra reprezentace a ostravského Baníku Marka Poštulky. Bohemians-Viktoria Žižkov 2:1 (0:1)

Branky: Neumann, Sindelář - Kordule. Teprve v druhém poločase se Bohemians dokázali střelecky prosadit a během čtyř minut zvratit skóre.

10.kolo:

Zlín - Sparta 1:1 (0:1)

Branky: Dostál z penalty - Kozlej. Sparta byla v poli lepší, domácí hnali do útoku téměř vyprodaným stadionem rovnali až v závěru z penalty. Mohli však i vyhrát, zvláště po tom, co byl vyloučen spartánský Nedvěd.

Bohemians - Baník Ostrava 0:2 (0:0)

Branky: Hýřavý z penalty, Duhan. Baník podal pravděpodobně nejhorší výkon sezóny a udržel si neporazitelnost na čtyřech hřištích. Domácí se vůbec nedařilo, za celý zápas nevystřelili na branku, zvláště slabě zahrála celá obrana. Skóre zápasu mohlo být vyšší.

Liberec - Roby Brno 2:1 (1:0)

Branky: Ohajdin, Hašek - Wagner. V první půli dominovali domácí, ve druhé bylo Brno aktivnější, ale Liberec se nepoložil a vybojoval tak druhé domácí vítězství.

České Budějovice - Drnovice 2:1 (2:0)

Souboj trenérů (Současný trenér Drnovic Jindřich Dejmal vloni působil v Budějovicích - společně na lavičce ve funkci asistenta mu dělal nynější lodivod domácích Pavel Tobáček.) Vyhrál domácí trenér. Č. Budějovice vítězstvím potvrdili druhé místo v tabulce a dotáhli se bodově na vedoucí Sparta.

Viktoria Žižkov - Dukla 7:0 (1:0)

Branky: Notín 2, Břek, Jančula 2, Časko, Pavlík.

Viktorka v pohodě smetla zoufalý tým Dukly.

Vitkovice - Olomouc 1:4 (1:3)

Branky: Plachta - Balcarík, Ládal 2, Krb, Vitkovice trápí v současné době neuvěřitelná marodka, přičemž bojovnost náhradníků kvalitu hráčů základního kádru nemůže nahradit.

Plzeň - Cheb 2:0 (2:0)

Branky: Purkart, Heřman. V západočeském derby viděli diváci nelibostný boj, v němž zvítězila agresivnější Viktoria Plzeň.

Dohravka kola Slavia - Hradec Králové se hrála v pondělí.

Tabulka po 10.kole:

1. Sparta	10	7	2	1	16
2. Č. Budějovice	10	6	4	0	16
3. Ostrava	10	5	4	1	14
4. Drnovice	10	5	2	3	12
5. Bohemians	10	5	2	3	12
6. Slavia	9	4	3	2	11
7. Zlín	10	4	3	3	11
8. Olomouc	10	4	2	4	10
9. Brno	10	4	2	4	10
10. Liberec	10	3	4	3	10
11. V. Žižkov	10	3	3	4	9
12. Cheb	10	4	1	5	9
13. Plzeň	10	2	3	5	7
14. Vitkovice	10	1	3	6	5
15. Hradec Kr.	9	1	2	6	4
16. Dukla	10	0	2	8	2

Slovenská liga

9.kolo:

Nitra-Humenné 0:0

FC Košice-Baník Prievidza 3:1 (1:0)

Branky: Simon 2, Durica-Balon.

Slovan-Inter 1:0 (1:0)

Branka: Timko

Žilina-Dunajská Streda 0:3 (0:1)

Branky: Radványi, Dňa 2.

Prešov-Lokomotiva Košice 1:1 (0:0)

Branky: Zvara-Štách

Trnava-B. Bystrica 0:4 (0:2)

Branky: D. Tóth, Faktor 2, Bažik.

10.kolo: Dosud neporažený Slovan Bratislava si zajel pro první prohru na Zlatý ostrov. V domácím dresu se zaskvěl kanonýr Pavol Dňa třetí gól. Výsledky: DAC Dunajská Streda - Slovan Bratislava 4:3 (18., 45. a 61. Dňa, 20. Fieber - 67. a 83. Titel, 13. Nigro), Tatran Prešov - 1. FC Košice 1:0 (47. Petruš), Dukla B. Bystrica - Nitra 1:0 (6. Tóth), Lokomotiva Trnava 0:2 (17. Malašinský, 39. Švec), Lokomotiva Košice - Humenné 3:0 (17. Urban, 74. Janek z pok. kopu, 89. Lesniak), Prievidza - Žilina 0:0

1. Slovan	10	8	1	1	17
2. D. Streda	10	6	2	2	14
3. Inter	10	6	0	4	12
4. Prešov	10	4	3	3	11
5. 1. FC Košice	10	4	3	3	11
6. Žilina	10	3	4	3	10
7. Trnava	10	3	3	4	9
8. Prievidza	10	3	2	5	8
9. Nitra	10	3	1	6	7
10. Humenné	10	1	5	4	7
11. B. Bystrica	10	3	1	6	7
12. L. Košice	10	2	3	5	7

S trenérem Toronto Maple Leafs Pat Burnsem

Toronto je opět v extázi. Torontští Blue Jays se probíjeli do světové série, kde hrají s Philadelphia, která vyhrála Národní ligu. V době finále Americké ligy, kdy hrálo Toronto proti chicagským Bílým ponožkám, jak bychom mohli přeložit jméno soupeře Chicago White Sox praskaly místní restaurace ve všech a mladíci s typickými basebalovými čepicemi nervozně vstávali ze židlí. Téměř monotónně se opakující radostný výkřik, chvíle povzbuzování a pak zklamání vydechnutí dalo tušit, že se odpolovačovi podařilo zasáhnout míček, ale ne tak přesně, aby to znamenalo početně bod. Pouze párkrát za večer se hospody a ulice, kam utkání bylo přenášeno na obli obrazovky změnilo ve vulkán nadšení, která v konečném vyčíslení dosáhla vyššího čísla než zklamání nad chybami torontských pitchérů. Radost v torontských ulicích skoro zastínila skutečnost, že torontští Maple Leafs mají nejlepší začátek od 40. let. Minulou středu večer dostal rozdílu Washington Capitals 7:1. Nutno říci, že washingtonští hokejisté po letech zahájili tak špatně asi jako v sedmdesátých letech, kdy vytvořili několik rekordů v počtu porážek za sebou. V šatně Washington Capitals bylo ticho a smutno. Peter Bondra jen kroutil hlavou a o interview s Michalem Pivoňkou jsem se ani nepokusil. V šatně Toronto Maple Leafs panovala jiná nálada a tak jsem využil pohody a pohovořil jsem s mužem s přísou tváří, a s policejní minulostí trenérem Toronto Maple Leafs Pat Burnsem.

ABE: Jak jste byl spokojen s Tomášem Kucharčíkem a Patřkem Augustou během soustředění před sezónou?

PB: Velmi spokojen. Kucharčíka jsem chtěl do mužstva, ale on myslel jen na to, jak se dostat nejrychleji domů. Je silný a dokáže přesně pracovat s pukem. Patřik Augusta je nyní velice blízko tomu, aby se do mužstva dostal. Má hodně odhodlání dostat se do týmu a snad jediný důvod, proč není s mužstvem je jeho výška a váha.

ABE: Jak si vede na farmě v St. John's?

PB: Je jedním z hráčů, který vede v kanadském hrdování a je velice pravděpodobné, že se brzy objeví v týdu.

ABE: Jak jste byl spokojen s jejich fyzickou kondicí?

PB: Tomáš Kucharčík byl v dobré formě a dosáhl na testech nejlepších výsledků ze všech. Je to opravdu škoda, že se rozhodl jet domů.

ABE: Podle českých novin bylo hlavním problémem, že nebyl připraven na NHL a že měl problémy s komunikací.

PB: Vím, že evropská hráči musí přinést tuhle oběť, když chtějí hrát NHL. Patřik ten handicap překonal a nyní hovoří anglicky stejně dobře jako česky, a pokud chce někdo hrát hokej v severní Americe, musí si uvědomit, že zde platí jediná řeč: angličtina.

ABE: V mužstvu Toronto Maple Leafs je několik Rusů: Mironov, Borševskij a nyní k nim přibyl Kudašov. Vidíte nějaký rozdíl v pojetí těchto hráčů a hráčů, kteří přišli z bývalého Československa?

PB: Rusové jsou velice šikovní, mají talent, který rozvinuli tréninkem. Vaši hráči jsou cílevědomí. Před časem jsem učoval Petra Svobodu a ten k tomu přidal i talent.

Spokojenost je tedy v Torontě nejen s Modrými sokami nebo-li Blue Jays, ale i s javorovými listy na ledové ploše. Přestože je podzim, tyto javorové listy letos neopadávají.

S Pat Burnsem rozhovůval Aleš Březina

HOKEJ

PMEZ o postup do semifinále:

Skupina v Budapešti: Výsledky Sparty Praha: Bukurešť 9:3, Ankara 16:1, Ferencváros Budapest 19:3. Sparta byla jasně nejlepší, obsadila první místo a postupuje do semifinále. Skupina v Trenčíně: Výsledky Dukly Trenčín: Kreenholm Narva 10:0, Slavia Sofia 15:1, Minsk 1:3. Dukla skončila druhá a dál nepostupuje.

Česká liga

9.kolo: Jindř. Hradec-Vitkovice 3:6, Kladno-Litvínov 7:3, Jihlava-Pardubice 3:1, Olomouc-Zlín 2:3, Hradec Kr.-Budějovice 2:2.

10.kolo: Budějovice-Jindř. Hradec 9:1, Vitkovice-Olomouc 2:2, Plzeň-Jihlava 5:1, Litvínov-Zlín 7:0, Pardubice-Hradec 4:4.

11.kolo: Hradec Králové - Plzeň 4:4, Jihlava-Kladno 3:3, Zlín - Vitkovice 3:2, Jindřichov Hradec - Pardubice 1:2, Olomouc - České Budějovice 4:3, Sparta - Litvínov 4:1.

12.kolo: Zlín - Č. Budějovice 6:0, Olomouc - Pardubice 3:2, J. Hradec - Plzeň 3:1, Litvínov - Vitkovice 1:1, Jihlava - Sparta 6:1, H. Král - Kladno 4:4.

Tabulka po 12.kole

1. Olomouc	12	8	1	3	17
2. Č. Budějovice	12	7	1	4	15
3. Kladno	12	6	3	3	15
4. Sparta	12	6	2	4	14
5. Zlín	12	6	2	4	14
6. Plzeň	12	5	2	5	12
7. H. Králové	12	3	6	3	12
8. Vitkovice	12	4	3	5	11
9. Litvínov	12	4	2	6	10
10. Jihlava	12	3	3	6	9
11. Pardubice	12	4	1	7	9
12. Jindř. Hrad.	12	2	2	8	6

Slovenská hokejová extraliga

12.kolo: ZPA Prešov - PS Poprad 3:2, ZTK Zvolen - Dukla Trenčín 1:4, HC Nitra - Martimex Martin 1:3 (nedohrané), HK Spišská Nová Ves - HK 321 Liptovský Mikuláš 3:7, Slovan Bratislava - HK Košice 4:8.

Tabulka po 12.kole

1. Košice	12	8	2	2	18
2. Trenčín	12	8	2	2	18
3. Nitra	11	6	1	4	13
4. L. Mikuláš	12	6	1	5	13
5. Slovan	12	5	3	4	13
6. Prešov	12	5	2	5	12
7. Poprad	12	4	2	6	10
8. Martin	11	3	3	5	9
9. Sp. N. Ves	12	1	4	7	6
10. Zvolen	12	2	2	8	6

Hrbek licituje o Rosenheim

Praha/Mezen - Petr Hrbek (24), útočník pražské Sparty (vloni na farmě Detroitu) podepsal přestupní listy do klubu německé ligy SB Rosenheim, ale odpoledne Spartě oznámil, že se stále ještě rozmýšlí a že by odchod rád znovu projednal dnes. Podle našich informací chtěl Hrbek roční plat milion korun za to, že neodejde, což Sparta odmítla. Přestože ve smlouvě neměl klauzuli o uvolnění (na rozdíl od Gudase), překvapený klub se rozhodl hráče pustit. Odstupné od Rosenheimu odmítl Sparta zveřejnit. Hrbka do bundesligy "naháněl" asistent trenéra Rosenheimu, který je synem kouče německé reprezentace Ludka Bukače. Pokud by Hrbek chtěl vzít své rozhodnutí zpátky, bude asi Rosenheim s jeho podpisem v rukou proti.

Nové divadlo v Torontě uvádí

Komedie
Nikolaje Vasiljeviče Gogola



Režie a úprava: Václav Táborský

JOHN WORKMAN AUDITORIUM
1001 Queen Street West (at Ossington)

Pátek, 29. října 1994 - 8 hod. večer

Sobota, 30. října 1994 -

4 hod. odpoledne a 8 hod. večer

INFORMACE A REZERVACE:

363-7686

přes den, pondělí až pátek

463-3182

večer, pondělí až neděle.

CZECHOSLOVAKIA

Pomozte tělesně postiženým v ČSFR

Známky z dopisů a pohledy
z celého světa posílejte

na adresu:

Magda Nováková

Malinovského 156

691 64 Nosislav

Nocleh v Českém Krumlově

Penzión Běla

Běla Dvůrková,

Latrán 32, 381 01 Český Krumlov

Tel.: 011 42-337 4764

Čtěte

Český zahraniční
časopis



POLYGON

reportér

Západ

POLYGON (Západ)

Box 9021

OTTAWA, Ont. K1G 3T8

CANADA

Redakce v Kanadě



šéfredaktor
Milos Suchma
tel.: (613) 824-7439
fax: (613) 834-8757

Středošk. prof. 36 let hledá touto
cestou schopnou ženu i do nepohody.
Zn.: „Život je jen náhoda.“

319-p

Jste občan ČR? Máte občan.
průkaz či jiné potvrzení? Jste
hlášení trvale či přechodně v ČR?

Ano? Zúčastněte se II. kola
kupónové privatizace. Naše firma
Vám vše zajistí za velmi výhodných
podmínek. Jednejte rychle! Máte
pouze říjen před sebou. Pište: Láda,
42-1542 Bloor St. W., Toronto, Ont.
M6P-1A4; tel. č. (416) 535-5826.

320-p

VŠ - elektrotechnik - automatizace -
servis - 15 let praxe. Bydlící v
Mississauze hledá práci v oboru.

Volejte (905) 891-9054.

321-P

Pomoc sirotkům v Chorvatsku



Dnes uvádíme fotografii Tomislava
Frontála. Pokud máte zájem o
sponsorování některého z českých
sirotků z oblasti chorvatského Daruvaru,
obratte se telefonicky na Tomáše
Heřmana.

Tel.: (416) 234-0834.